

Hilfen für Ukrainer*innen



Organisation	Kurzbeschreibung	Kontaktdaten
Stadt Dortmund Ausländerbehörde	<p>Der Fachbereich sucht im Zeitraum vom 30.05.2022 bis 03.06.2022, 07.06.2022 bis 10.06.2022 und 13.06.2022 bis 17.06.2022 freiwillige ukrainisch- und russischsprachige Übersetzer für den Einsatz in der Berswordthalle. Der Hintergrund der Suche ist, dass in diesem Zeitraum der Ausländerbehörde Dortmund vom Land NRW 10 PIK-Stationen zur Verfügung gestellt werden, um möglichst viele ukrainische Flüchtlinge, die bereits in Dortmund angekommen sind, gem. § 16 AsylG zu registrieren. Die 10 Stationen werden sich in angrenzenden Räumen der Berswordt- Halle befinden, so dass Personen direkt aus der Berswordt-Halle in die entsprechenden Räume zur Registrierung weitergeleitet werden können.</p> <p>Neben den zahlreichen Kolleg*innen, die sich um die Registrierung der Menschen kümmern, wäre es schön, wenn wir noch täglich 2-3 ehrenamtliche Dolmetscher zur Verfügung hätten, die in der Berswordthalle bei Ankunft der ukrainischen Staatsangehörigen helfen würden.</p> <p>Es handelt sich hierbei um eine Lotsenfunktion, um die Zugänge zu den Stationen besser zu koordinieren und den Menschen etwas zu helfen, wenn sie sich während der Registrierung nicht verständigen können.</p> <p>Es werden vorab immer auch Infozettel in der ukrainischen Sprache ausgegeben, so dass die grundsätzlichen Infos (Warum wird registriert?) bereits bekannt sein dürften.</p> <p>Vorrangig geht es darum, dass Fragen beantwortet werden, wie z.B. "Wo muss ich hin?", "Welche Unterlagen muss ich ausfüllen?" und "Was genau muss ich bei der Registrierung machen?". Die Dolmetscher*innen würden sich den ganzen Einsatzzeitraum über immer wieder zwischen Berswordthalle und den angrenzenden Räumen bewegen.</p> <p>Einsatzzeiten werden mit der Fachbereichsleitung abgestimmt.</p>	<p>Ansprechperson: Melanie Schmickler Mail: mschmickler@stadtdo.de Tel.: 0231 22324</p>
Diakonisches Werk Dortmund und Lünen gGmbH - Migration & Integration	<p>Sprachförderung:</p> <p>Für viele Migrant*innen und Geflüchtete ist die deutsche Sprache die erste Hürde, die nach dem Ankommen bei uns genommen werden muss. Die Verfügbarkeit von Sprachkursen ist, bedingt durch den Krieg in der Ukraine und die damit zusammenhängenden Fluchtbewegungen, momentan sehr eingeschränkt. Die meisten Menschen warten mehrere Monate oder sogar über Jahre auf einen Kurs. Wir wollen dem Entgegenwirken und vermehrt ehrenamtliche Sprachförderung anbieten. Dazu suchen wir engagierte Menschen, die geflüchteten und migrierten Menschen in einem entspannten Rahmen die deutsche Sprache näherbringen wollen.</p>	<p>Ansprechperson: Vincent Metro Mail: metro@diakoniedortmund.de</p>
Diakonisches Werk Dortmund und Lünen gGmbH - Migration & Integration	<p>Ausfüllhilfe:</p> <p>Unsere Klient*innen klagen immer wieder über schwer verständliche Formulare der Behörden und Ämter. Die Ausfüllhilfe nimmt mittlerweile einen Großteil der Zeit unserer Migrations- und Geflüchtetenberater*innen in Anspruch. Es wäre sowohl den Geflüchteten und Migrant*innen als auch unseren Berater*innen eine große Hilfe, wenn wir zwei bis drei Personen finden, die sich gerne ehrenamtlich engagieren würden und unseren Klient*innen dabei helfen Formulare auszufüllen. Vorwissen über die Arbeit in z.B. der Ausländerbehörde sind dafür nicht vonnöten.</p>	<p>Ansprechperson: Vincent Metro Mail: metro@diakoniedortmund.de</p>

<p>Diakonisches Werk Dortmund und Lünen gGmbH - Migration & Integration</p>	<p>Umzugshilfe: Für Um- bzw. Auszüge aus der Übergangseinrichtung in der Braunschweiger Str. brauchen wir ein paar starke Hände, die mit anpacken können. Momentan finden sich relativ viele Wohnungen für Geflüchtete aus der Ukraine und die Fluktuation ist groß. Etwa vier bis fünf Personen, die bei gelegentlichen Umzügen helfen können, würden den Bewohner*innen der Übergangseinrichtung eine große Hilfe sein um entspannt und erfolgreich in ihre neue Wohnung zu starten.</p>	<p>Ansprechperson: Vincent Metro Mail: metro@diakoniedortmund.de</p>
<p>ukraine-schnelleilfe.eu</p>	<p>Wir sind ein Netzwerk aus ehrenamtlichen Helfern, die geflüchteten Gästen aus der Ukraine Wohnraum ermöglichen und sie beim Start in Dortmund unterstützen. Unser Ziel ist es, Wohnungen mit gespendeten Möbeln auszustatten und den Start in den Alltag zu erleichtern. Gesucht wird Unterstützung in nahezu allen Bereichen, in denen wir tätig sind: Von der Suche nach Unterkünften, besonders beim Renovieren der Wohnungen bis zum Transport von Möbeln und der Wohnungseinrichtung - genau so - wie bei der Begleitung der Gäste zu Amtsprozessen, bei Übersetzungen und beim Organisieren und Begleiten von gemeinsamen Sprach-, Freizeit- sowie Kontaktmöglichkeiten. Bei allem bist du nicht alleine, sondern wir stemmen die Aufgaben zusammen im Netzwerk. Wir suchen also "helfende Hände", die in den Wohnungen mit anpacken und "Paten" für unsere Gäste!</p>	<p>Ansprechperson: Ina Griese Mail: ukraine@schnelleilfe.eu</p>
<p>Start with a Friend e.V.</p>	<p>Du möchtest Menschen als Tandempartner*in beim Ankommen in Deutschland unterstützen? Unsere Tandems sind so vielfältig, wie die Menschen, die bei uns mitmachen. Wir vermitteln individuell und nach Bedarfen. Ein Tandem kann eine vertrauensvolle Unterstützung bei den ersten Schritten in Deutschland sein. Und kann Menschen zusammenbringen, die sich durch unterschiedliche Lebenswelten nicht begegnen. Was uns sehr wichtig ist: Unser Angebot gilt allen Menschen, die nach Deutschland einwandern und hier Schutz suchen. Wir sind solidarisch mit allen Menschen. Du möchtest dich gerne engagieren? Und Menschen unterstützen, die neu in Deutschland ankommen? Dann bist du bei uns genau richtig. Melde dich für ein persönliches Treffen an und erfahre mehr über ein Tandem bei Start with a Friend: https://db.startwithafriend.de/node/add/local/register</p>	<p>Ansprechperson: Lea Sarika Scherf Mail: dortmund@start-with-a-friend.de</p>
<p>Start with a Friend e.V.</p>	<p>Du möchtest dich für eine Gesellschaft einsetzen, die niemanden ausschließt? Du möchtest Menschen miteinander in Kontakt bringen und dich für Offenheit und Toleranz engagieren? Du hast Spaß neue Menschen kennenzulernen und dich auszutauschen? Dann bist du bei uns genau richtig! Start with a Friend vermittelt Tandems zwischen Menschen mit und ohne Einwanderungsgeschichte. Dabei ist es uns besonders wichtig, dass wir uns auf Augenhöhe begegnen, so dass sich in unserer Community alle wohlfühlen und Freundschaften entstehen können. Damit wir das noch besser hinbekommen, suchen wir Leute, die Lust haben... .. viele unterschiedliche Menschen kennenzulernen ... Menschen in Tandems zusammenzubringen und sie bei Fragen zu unterstützen ... Veranstaltungen für eine vielfältige Community zu organisieren ... Start with a Friend weiter bekannt zu machen und unser Netzwerk zu vergrößern Wenn das für dich spannend klingt, schreib uns einfach eine Nachricht und wir erzählen dir bei einem Kennenlernen-Gespräch alles, was sonst noch wichtig ist.</p>	<p>Ansprechperson: Lea Sarika Scherf Mail: dortmund@start-with-a-friend.de</p>
<p>Train of Hope Dortmund e.V.</p>	<p>Ab Mai starten wir einen Deutschkurs für die Flüchtlinge aus der Ukraine. Wir werden drei Zielgruppen haben: Frauen, Kinder und Erwachsene. Für diese Kurse suchen wir 3-4 Freiwillige, die uns bei der Vermittlung der deutschen Sprache an die Flüchtlinge unterstützen möchten. Der Kurs findet zweimal wöchentlich statt, werktags, Vormittags von 12:00 bis 14:00 Uhr.</p>	<p>Ansprechperson: Nino Mamaladze Mail: mamaladzen12@gmail.com</p>
<p>CHANCEGLEICH in Europa e.V.</p>	<p>Wir möchten auf den Bedarf der geflüchteten Ukrainer:innen eingehen und planen zeitnah ein niedrigschwelliges Deutsch-Sprachangebot mit Kinderbetreuung. Die Dauer umfasst 1x die Woche für 1,5-2 Stunden, Ort ist unser Hörder Zentrum für Vielfalt. Für dieses Angebot suchen wir zwei Personen. Zum einen eine deutsch- und ukrainisch- oder russischsprachige Person, die Erfahrungen in der Vermittlung der deutschen Sprache hat. Zum anderen suchen wir eine Person, die bei Bedarf während des Sprachangebots die Kinderbetreuung übernimmt.</p>	<p>Ansprechperson: Anna-Marie Wahle Mail: info@ch-e.eu Tel.: 023128676640</p>